EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299 — DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA — DIRECCIONES: Apartado n.º 11 San Agustín 7

AÑO LXI.—Número 18.529 — Viernes 9 de junio de 1961 — Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Depósito Legal SG. 7-1958

LA PRESION FISCAL EN NUESTRA PROVINCIA

La idea de que la presión fiscal en la provincia de Segovia ha de considerarse como desproporcionada y excesiva, sobre todo si se la relaciona con otras provincias, no es de ahora; responde, en realidad, a un hecho que hace tiempo preocupa a los contribuyentes segovianos y corre en el comentario del hombre de la calle. Por eso, hemos de alegrarnos, ya que estimamos que ese es el camino, de que la Delegación Sindical, a través de su Vicesecretaría de Ordenación Económica, haya hecho suya la preocupación por este problema y se disponga a encauzarle para que sea tenido en cuenta por quien puede y debe arreglarlo.

La ocasión para ello la ha tenido la referida Vicesecretaría ante la proximidad de la evaluación del impuesto por beneficios industriales que, según se estima, de ninguna forma debe ser aumentado este año por la Delegación de Hacienda. Con esta finalidad se celebró el día 30 de mayo pasado una reunión de presidentes de Secciones Económicas, presidida por el vicesecretario de Ordenación Económica, señor Pérez Ruiz, quien asimismo convocó el pasado día 6 otra reunión con los comisionados en las Juntas de evaluación global del impuesto por beneficios industriales, urgiéndose la entereza que éstos deben tener para contribuir a que se logre la debida equidad fiscal.

En ambas ocasiones se puso de relieve la difícil situación económica del comercio y de la industria de la provincia. Basada la riqueza de ambos, como es sobradamente conocido, en la agricultura, y encontrándose ésta en grave crisis por la insuficiencia de las cosechas del año pasado, agravada por las de este año, la repercusión en la industria y comercio en general ha sido notable, acusándose una paralización en esos sectores que va siendo alarmante.

Estos han sido los motivos que han inspirado dichas reuniones, y a ellos podríamos añadir algún dato más: por ejemplo, la queja que se deja sentir en el sector de las profesiones liberales, en las que asimismo se acusa una irritante agravación de las contribuciones con respecto a las cifras que, por iguales conceptos, se estiman en otras provincias.

En las reuniones a que nos hemos referido, se urgió la necesidad de confeccionar una estadística que demuestre de forma inequívoca y documentada el mal trato que en materia fiscal recibe nuestra provincia.

El hecho tiene una gran importancia y merece que se le preste la mayor atención. Es necesario que la conciencia de este problema, que ya ha saltado del comentario de la calle a esferas responsables, salga ahora, si ello es preciso, del ámbito provincial y suba a un plano nacional donde, de una vez, pueda terminarse con el actual estado de cosas. Y es que una presión fiscal excesiva y caprichosamente discriminatoria, no sólo perjudicará el desarrollo económico de la provincia, con la consiguiente repercusión en la riqueza total del país, sino que constituirá una grave lesión de las normas más elementales de justicia distributiva, que debe ser fundamento de las relaciones entre los miembros de toda comunidad.

El secretario de la O.T.A.N. denuncia los vociferantes y cínicos ataques a lo que ahora se llama colonialismo

Sería trágico-dice-que se permita que tales ataques oscurezcan lo que Occidente hizo y hace por ayudar a otras naciones

Es necesario que nos unamos contra el peligro comunista, añade Stikker en Lisboa

Lisboa, 9.—El secretario general de la O. T. A. N., Dirk Stikker, ha denunciado «los vociferantes, indiscriminados y a menudo cínicos ataques sobre lo que ahora se llama colonialismo», en un baquete oficial celebrado anoche en Lisboa.

Stikker dijo: «Sería trágico si tales ataques fueran considerados seriamente y se permitiera que oscurecieran todo lo que Occidente ha hecho y continúa haciendo para ayudar a otras regiones del mundo a desarrollarse libremente y con seguridad en la paz y en la específica libertad de cada una de ellas.»

Y agregó: «La lucha contra la penetración y expansión comunista se extiende ahora de Asia a Iberoamérica, a través de Africa. Es algo de mucho más alcance que una simple amenaza militar, ya que incluye todos los complicados aspectos de la política, la economía y la propaganda.

EXACTA ESTIMACION DE FUERZAS

Con el fin de que la O. T. A. N. se organice adecuadamente para esa crítica lucha—irónicamente llamada coexistencia pacífica por aquellos que tratan de destruir a Occidente—será preciso que comencemos por realizar una exacta estimación de las fuerzas que actúan ahora sobre nuestro perturbado mundo y una apreciación realista del sector en el cual los países occidentales pueden armonizar sus políticas.

Para que nuestra acción sea eficaz—continuó diciendo Stikker—es necesario que nos unamos frente al peligro común, pero esa unión exige esfuerzo y francas consultas entre los aliados de la O. T. A. N.»—Efe.

Una Comisión del Sindicato de Cereales visitó hoy al ministro de Trabajo

Hubo un cambio de impresiones sobre problemas pendientes

Y le agradecieron la nueva orden sobre peso máximo a transportar por los trabajadores harineros

Madrid, 9.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha sido visitado en su despacho oficial por una Comisión del Sindicato Nacional de Cereales. Presidía la misma don Antonio Reus Cid y estaba integrada por el presidente de la Sección Social Central, don Juan Royal Calderón, y los presidentes de los grupos sociales señores Vilalta, Adán y Panadero.

Los comisionados agradecieron al señor Sanz Orrio, que se encontraba acompañado por el director general de Ordenación del Trabajo, señor Filgueira, la promulgación de la orden ministerial por la que se reduce a 80 kilogramos, como máximo, el peso que han de transportar los trabajadores harineros, panaderos y de otras actividades.

Después hubo un amplio cambio de impresiones sobre distintos problemas pendientes y acerca de la posible modificación de zonas de trabajo.

Al final, el representante social, don Francisco Panadero, mozo de carga y descarga de sacos de harina, rogó al ministro le permitiera abrazarle como demostración de gratitud, abrazo al que correspondió el señor Sanz Orrio.—Cifra.

Su Santidad el Papa anunció a unos periodistas belgas que FABIOLA espera un hijo

Ciudad del Vaticano, 9.—De fuente extraoficial vaticana se dice que Su Santidad el Papa ha anunciado a unos periodistas belgas que la reina Fabiola está esperando un niño.

Según la citada fuente, el Pontífice dio este informe a los periodistas belgas cuando les recibió esta mañana, pero un portavoz de la Embajada belga en la Santa Sede no ha podido confirmar esta información.

Ultimamente se ha rumoreado con cierta insistencia que la reina Fabiola estaba encinta y se recuerda que durante la visita oficial de los monarcas belgas a Francia, la soberana tuvo que suspender algunos compromisos. Ayer, durante su visita al Vaticano, Fabiola tomó un ascensor para subir y bajar del segundo piso donde se celebró la audiencia pontificia y la reina se vio obligada a suspender la visita protocolaria que debía haber realizado al cardenal Domenico Tardini, secretario de Estado.—Efe.

BULDUINO DICE QUE SU VISITA A ROMA HA SIDO «UNA INSPIRACION»

Ciudad del Vaticano, 9.—Uno de los 15 periodistas que han asistido a la audiencia papal dijo que Su Santidad el Papa se refirió a la «esperanza que ella (la reina Fabiola) lleva consigo», y agregó que el Romano Pontífice había dicho que se sintió «muy emocionado» sobre lo que le dijo la reina y por ser el primero en saberlo.

La reina Fabiola se ha presentado, con magnífico aspecto en una recepción ofrecida hoy en su honor en los jardines de la Embajada belga en la Santa Sede.

Por su parte, el rey Balduino ha manifestado que su visita a Roma ha sido «una inspiración».

En fuentes belgas se dice que cualquier declaración sobre si la reina está esperando un niño, ha de ser hecha en Bruselas.—Efe.

Los duques de Kent iniciarán su luna de miel en Balmoral

Después irán a Mallorca

Aberdeen (Escocia), 9.—Han llegado a esta ciudad el duque de Kent y su esposa, que se alojarán en la propiedad que la reina Isabel II posee en Balmoral, cerca de Aberdeen.

Los recién casados iniciarán su luna de miel en Balmoral. Más tarde se trasladarán a Mallorca.—Efe.

LA BOLSA

Jornada muy animada de negocio

Madrid, 9.—La noticia de la reducción del tipo de descuento ha tenido una inmediata repercusión en Bolsa, donde las mayores facilidades de tipo crediticio se han reflejado en una línea alcista de las cotizaciones.

La jornada, resultó por tanto, muy animada, realizándose numerosas operaciones con tendencia favorable.

Entre uno y cuatro enteros, se dieron numerosos avances, y por encima, están las mejoras de cinco en Fuerzas Eléctricas de Cataluña y Banco Central, de seis en Resinera y Altos Hornos, de seis y medio en Duro Felguera y en Industrias Aragonesas, de siete en Unión Eléctrica Madrileña, de diez en Hidroeléctrica Española, de catorce en Banco Español de Crédito, de diecinueve en Española de Petróleos y de veinte en Minas del Rif.

Al cierre se mantenía la animación en los corros.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 9.—Sesión de gran negocio en Bolsa la de hoy, especialmente en el corro de acciones.

Salió dinero en abundancia en los valores eléctricos y de arbitraje, con aumento en todas las cotizaciones.

En los demás corros, negocio normal, pocas operaciones y sin variaciones en los cambios.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 9.—La sesión de Bolsa tuvo una contratación extraordinaria, alcanzando la favorable reacción los más brillantes matices.

De entre las muchas mejoras destacaron los títulos bancarios con expresiones de 17 y medio en Bancobaos, doce y medio en Bancayas, seis en Centrales y dos y medio en Hispanos.

Los Iberdueros ganaron once, Española y Papelera, ocho; Unquinesa, seis; Hornos, cinco, y Minas del Rif, 15 puntos.

Al cierre, seguía la actividad excepcional por parte de los elementos compradores.—Cifra.

BAHAMONTES tendrá que guardar reposo durante todo este mes

Madrid, 9.—Federico Martín Bahamontes tendrá que guardar reposo durante todo este mes, seguramente, según recomendación del doctor López Quílez.

El corredor ciclista toledano padece «rotura de músculo izquierdo recto» y está sometido a un tratamiento de inyectables de novocaina y de hiluronidasa fibrilar, alternándolas con sesiones de onda corta.

Con este tratamiento, la pierna afectada la tiene como adormecida y no puede hacer fuerza con ella.

Cuba celebrará elecciones tan pronto como cada trabajador tenga un fusil

Lo dice Fidel Castro

La Habana, 9.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, declaró anoche que Cuba está en condiciones de celebrar elecciones inmediatamente, tan pronto como cada trabajador tenga un fusil.

En un discurso pronunciado ante una Conferencia de la Unión Internacional de Estudiantes, Castro afirmó que en los países donde se celebran frecuentes elecciones, el pueblo piensa que tiene una oportunidad pero, realmente, no tiene la oportunidad del poder.

Insistió en su alegación de que Cuba tiene el Gobierno más democrático del mundo y rechazó las acusaciones norteamericanas de que se mantiene por el terror.—Efe.

Un equipo experimental que transforma la noche en día en las pantallas electrónicas

Fort Story (Virginia), 9.—El Cuerpo de Transportes del Ejército de los Estados Unidos ha hecho anoche una demostración de un equipo experimental que convierte la noche en día en las pantallas electrónicas y muestra claramente cómo se realiza un desembarco nocturno en la más completa oscuridad.

Los instrumentos, que forman parte de un sistema llamado "intensificación de imagen" desarrollado por el Cuerpo de Ingenieros del Ejército, parecen receptores de televisión.

Los periodistas fueron informados de que los instrumentos contienen un tubo electrónico que intensifica cien mil veces cualquier iluminación desde la débil luz de las estrellas a la reflejada por una capa de nubes.

Un portavoz del Ejército ha declarado que es algo enteramente distinto de los medios infrarrojos, los cuales muestran imágenes mediante la reflexión de ondas infrarrojas.

Los informadores presenciaron cómo centenares de soldados en lanchas de desembarco, saltaban a tierra en una playa de Viriginia, anoche.

Al entrar en funcionamiento el nuevo equipo, pudo observarse cada detalle de las lanchas con la misma claridad que en un receptor de televisión. Incluso podían distinguirse los rasgos de los soldados.—Efe.

NO SEAS AVARO DE TU SANGRE. DA UN POCO DE ELLA A LA CRUZ ROJA

La abogacía pide una adaptación al siglo XX

Lo mismo que la medicina, esa profesión tiene que adaptarse a las exigencias técnicas e industriales de nuestros días

París.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)

Los franceses tienen una capacidad singular para hacerse cargo de los problemas de nuestro tiempo. Y conviene estar alerta a lo que allí se dice, aun cuando sería equivocado trasladar esos problemas y más aún su solución a otros campos, como el nuestro por ejemplo.

Hace unos días era el clero, con la aparición de los curas obreros, los que sentían esa necesidad; posteriormente fueron los médicos con un afán de codificación y reglamentación oficial de sus actividades luego han seguido los hombres de la cátedra y de la enseñanza y para que el cuadro sea completo, ahora llega la ola a los abogados.

Ha planteado la cuestión la adaptación de esa profesión a las necesidades del siglo XX uno de los representantes del foro más autorizados en el vecino país, Maurice Garçon, en un artículo que publicara como comentario a una resolución de tipo oficioso, que prepara la fusión del abogado y del procurador.

—La abogacía—dice—lo mismo que toda otra actividad moderna; incluso de las más liberales, tiene que adaptarse a las trasformaciones económicas y sociales de nuestro tiempo.

TRANSFORMACION

Estamos asistiendo a una transformación: poco a poco, se está imponiendo el recurso a métodos de trabajo radicalmente diferentes de los hábitos corrientes por la variedad y tecnicismo que impone la vida moderna.

Una de estas nuevas modalidades consiste en la práctica de las formas colectivas de trabajo. Esta se está llevando a todas las profesiones liberales en un grado mayor o menor. De hecho se está trabajando en equipo en las investigaciones científicas y de hecho se seguirá esa misma norma en la práctica del foro y de la ley en sus más variadas aplicaciones, pero sobre todo en aquellas que tienen relaciones con los nuevos códigos de comercio.

Poco a poco se lleva a la ley lo que se aplica en medicina. Está desapareciendo el médico de familia y la visita a domicilio a favor de la clínica; lo mismo sucederá con la abogacía: no hay abogado que se pueda sustraer a esa necesidad y más tan pronto como las fronteras del Mercado Común o de otras asociaciones de tipo internacional se vayan abriendo camino.

PRIMERA APLICACION

La primera aplicación de estos casos en las discusiones legales, que se han abierto al intentar realizar una armonía entre las leyes de los diversos estados: las costumbres, ya nacionales, ya regionales, y de tipo de viejas usanzas y fueros caen por sí solos ante la urgencia de nuevas leyes superiores a las cuales se sujetan los estados por sí mismos, creando nuevas relaciones judiciales. La desaparición gradual de fronteras suscitan permanentes conflictos entre las leyes de los diversos países, que adquieren un grado de fusión más o menos acentuado.

SOCIEDADES DE ABOGADOS

Las sociedades de abogados empiezan a florar en Francia y se está mirando la forma de darlas personalidad jurídica, de acuerdo con lo dictaminado por la Orden, como aquí se llama al Colegio de Abogados francés: todas las actividades industriales, intercomerciales, sociales se mezclan y se confunden entre sí, formando una malla apretada, difícil de discernir. Se busca el abogado especializado en cada ramo, mientras llega la posibilidad de codificaciones, ya nacionales, ya supranacionales, pues mas bien aquéllas que éstas están hoy dispersas en multitud de leyes locales o territoriales o de todo el país, que se confunden y hacen difícil, por no decir imposible una práctica fecunda de la ley.

Además, el abogado ya no sólo debe actuar ante los jueces; es un práctico legal de los negocios, que debe conocer adecuadamente.

JAVIER DE EGUÍA

Tres niños menores de cinco años, muertos por encerrarse en un frigorífico

Concord, New Hampshire, 9.-Tres niños, todos ellos menores de cinco años de edad, han resultado muertos al quedar encerrados en un refrigerador. Bomberos, policías y obreros especializados han luchado durante cuarenta minutos tratando de liberarles. Cuando lo consiguieron, los niños estaban muertos.

El refrigerador está en la casa de los padres de dos de los niños muertos.—Efe.

Paciencia ¿hasta cuándo? dice el "Daily News" a Kennedy

Nueva York, 9.--El «Daily News», en un comentario sobre el reciente llamamiento del presidente Kennedy al pueblo norteamericano para que tenga paciencia a pesar de cuanto suceda en Ginebra sobre Laos y las negociaciones sobre prohibición de armas nucleares, dice hoy: «¿... Hasta cuándo ha de mantener Norteamérica su santa paciencia?» «Podemos ser tan pacientes... que llegará el día en que no tendremos más remedio que rendirnos ante Moscú y Pekín y convertir al ahora independiente pueblo norteamericano en paciente esclavo del comunismo, consumido por la miseria.»—Efe.

Día de Bélgica en la Feria de Muestras de Barcelona

Barcelona, 9.—Los actos del «Día de Bélgica» se celebraron esta mañana en la Feria Internacional de Muestras, bajo la presidencia del embajador, vizconde de Berryer, quien llegó al recinto del certamen acompañado del cónsul general, señor Querin y del presidente accidental de la Cámara de Comercio belga, señor Garriga Roca, entre otras personalidades.—Cifra.

M.C.D. 2022

CRONICA DE LA CIUDAD

La Plaza

Los sueños también pueden convertirse en auténtica realidad muchas veces. Aunque para ello sea preciso trabajar y trabajar sin descanso, insistir, repetir y no desmayar en ningún instante.

Y aunque hay sueños que nada se perdería si no se convirtieran en esa realidad de que hablamos, otros, en cambio, bien merecen que sí lo sean, porque su corporeidad puede representar un indiscutible bien a la sociedad.

Hemos leído en algún lugar un elogio a los "bien cuidados jardines de la plaza Mayor" de nuestra capital, y si en un principio nos hizo sonreir este elogio y, al tiempo, nos hizo también suponer la cantidad de imaginación del autor, que tuvo más suerte que nosotros al ver jardines en la plaza, luego lo cierto es que la frase se convirtió en punto de meditación para nosotros.

Pero realmente las plazas de este tipo que en casi todas las ciudades se llaman "Mayor" no son, ciertamente, adecuadas para convertirlas en jardines. En estas plazas están enclavadas, generalmente, las Casas Consistoriales y, aparte de que sirven de lugar para concentraciones, desfiles y otras actividades por el estilo, llenan un cometido especialísimo, cual es el que en ellas se agolpe el público—"municipal y espeso", como dijo el otro—para vitorear al personaje que se digna visitar la ciudad, al cual se le recibe en el Ayuntamiento y se ve obligado a saludar desde el balcón a las gentes y pronunciar un discursito. Si en estas plazas se alzaran jardines, éstos durarían tanto como aquellas visitas.

Por otra parte, en estas plazas suele existir un kiosco donde se dan conciertos, y en esas plazas también las gentes pasean y toman el sol cuando sale. En una palabra, las "plazas Mayores" son las que dan "color" a las ciudades y es preciso conservar su ambiente.

Así, pues, los sueños que convierten estos lugares en jardines cristalizan en "pesadillas".

Y como razón de "peso" se puede alegar que antiguamente en estas plazas se celebraban las corridas de toros, y puede suceder que algún día haya que volver a utilizarlas para el mismo festival. Que la historia se repite, como también dijo el otro.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

PERDIDAS

RELOJ «Cauny», señora, día 7. Trayecto: San Francisco, Instituto, Salvador, Misioneros. Gratificarán, travesía Obispo Quesada, 7.

TRABAJO

SE necesita mozo almacén. Razón, Gestoría Ronco, Ruiz de Alda, 6.

TRASPASOS

SE traspasa o subarrienda bar, calle céntrica, Madrid. Teléfono 2474838, de doce a dos. Segovia, teléfono 1474, día 10.

VARIOS

ARAÑAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

GALLIOL. Defiende de enfermedades a su gallinero y aumenta la puesta. Premiado en varias Exposiciones.

APRENDA a conducir. Carnets primera y segunda. Enseñanza garantizada, Santa Columba, 5.

COMPRAS

COMPRO alambre de espino, usado. Señor Manso. José Zorrilla, 166.

VENTAS

VENDO tejar con mina y vivienda, provincia Valladolid. Apartado Correos 12.204. Madrid.

LABRADORES: Antes de hacer vuestras compras de sogas goma, cáñamo pita y esparto hatillos, visitad Ferretería Los Leones.

COCHE «Balilla», cuatro puertas, cuatro velocidades y marcha atrás. Eulogio Martín Higuera, 1, 2.º. Teléfono 17-48.

HISPANO Olivetti, máquinas escribir, sumar y calcular, plazos desde 300 pesetas mes. Infórmese, Alberto González, San Francisco, 23.

DROGUERIA Gloria. Santa Eulalia. Prepara pintura muebles interiores.

PISO llave en mano. Razón, café Columba.

GRUPO riego Moesa, barato y granja avícola; también alquilo las aves. Federico Mayoral, Sangarcía.

CASA con patio, dos viviendas libres, en Pinilla, 6.

VESPA seminueva, vendo. Montepíos Laborales.

CAMION inglés marca Albión, estrenar, chasis con cabina, 7-8 toneladas fábrica, facilidades pago. Auto América, S. L., Ayala, 58, Madrid.

SI de mimbre los sillones desea usted comprar, Ferretería Los Leones deberá visitar.

AUTENTICA calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

MAYOR surtido, mejor precio. Muebles Francisco Román López.

COMEDORES, dormitorios, cuartos de estar. Novedad y calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

MOTOR Pekins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.

MAQUINA ensacadora con elevador y motor eléctrico, seminueva, vende Segundo Palomo, Valverde.

VENDO casa sitio céntrico comercial. Teléfono 3708.

GANADOS

VACA recién parida del tercero, vende, Mariano Galindo; Escalona.

VENDO cerdos; doy basura por paja. Bar Rubí.

SUIZA recién parida del tercero, gran tamaño, mucha producción. Melchor Esteban. Aragoneses.

SEIS cubas en buen uso de 40, 30, 28, 27, 15 y 5, vende Eusebio Fuentes, Yanguas.

PASTOS

PASTOS cuarteles Torreiniesta y Peñaslisas (Trescasas). Razón, tel. 13-63.

ACADEMIA "ATENAS"
SAN MILLAN, 3

Información Local

Se informó al jefe provincial del Movimiento sobre la petición de que no se aumenten las cifras de evaluación global del impuesto por beneficios

Se le pidió la adopción de medidas contra la competencia ilícita de taxis en la provincia

En la Jefatura Provincial del Movimiento, el jefe provincial ha recibido esta mañana a una comisión de industriales segovianos, presididos por el delegado provincial sindical, al que acompañaba el vicesecrefario de Ordenación Económica.

Las jerarquías sindicales y los industriales dieron cuenta al jefe provincial del escrito elevado al delegado de Hacienda en relación con la situación económica actual de la provincia y en el que se razona la necesidad de que no se aumenten las cifras de evaluación global del impuesto por beneficios.

Se le expusieron al jefe provincial diversos aspectos y detalles de este problema, resaltando de una parte la buena disposición de los industriales para colaborar por el bien común, y de otra la urgencia de conseguir una acción fiscal que no perturbe el buen funcionamiento o marcha económica de la provincia e impida la acción y buenos propósitos de todos para aumentar la riqueza provincial de lo que está muy necesitada Segovia.

El señor Murillo de Valdivia agradeció el buen propósito de los industriales de colaborar con el Estado y dentro de esa línea prometió su apoyo.

Competencia ilícita

El jefe provincial recibió también a una Comisión integrada por el delegado sindical, vicesecretario de Ordenación Económica, jefe del Sindicato de Transportes, presidente de la Sección Económica del mismo y un representante de la empresa La Serrana. Esta comisión presentó al jefe provincial un escrito en el que se pide se adopten las medidas pertinentes para evitar la ilícita competencia de los taxis piratas que trabajan en nuestra provincia, con grave quebranto para las empresas reguladoras de transporte de viajeros y correos.

El señor Murillo de Valdivia prometió su máximo apoyo para remediar esta anómala situación.

LA COLONIA JIENNENSE CELEBRARA UNA MISA EN HONOR DE SU PATRONA

Coincidiendo con los actos que están teniendo lugar en Jaén con motivo del III Año Jubilar de su Patrona la Santísima Virgen de la Capilla, el próximo domingo, día 11, a las doce de la mañana y en la iglesia de las Madres Reparadoras, se celebrará una misa en honor de tan excelsa Patrona.

Los organizadores ruegan a todos los jiennenses residentes en Segovia, su asistencia a este acto, y tienen el honor de invitar al mismo a todas las organizaciones marianas de esta capital.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO EN LA DIPUTACION

Excelentísimo Diputación Provincial.—Libramientos que se hayan al pago en la Depositaría de Fondos de esta Corporación:

Alejandro González de la Fuente, Andrés Reguera, Emilio González Pérez, Herederos de Ochoa, Felipe Hernández González, Hijo de Siro Gómez, Jacinto Martín Madrigal, Antonio Matesanz Sanz, Claudio Moreno y Compañía, «Mugarno», viuda de Ricardo Borregón, viuda de Mauro Lozano, Aquilino Pascual.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25
Segovia

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Todos los sábados de once a una

Con gran entusiasmo se acogió ayer tarde la inauguración de la Tómbola Diocesana de Caridad

Todas las autoridades prestaron su colaboración en ella hasta bien entrada la noche

A las 8 de la tarde de ayer, en medio de una expectación verdaderamente enorme, fue inaugurada la Tómbola Diocesana de Caridad que, bajo la organización de Cáritas, como coordinadora de todas las instituciones caritativas de la diócesis, se ha instalado en la entrada de la avenida de Fernández Ladreda.

Cuando llegó al lugar de referencia el prelado, la banda de música de la Academia de Artillería interpretó la Marcha de Infantes—también a la llegada del gobernador militar—, y fue saludado por todas nuestras autoridades, que asistieron a la inauguración de la tómbola, demostrando así, con su presencia, la estima y cariño que les merece esta gran obra de caridad. También estuvieron presentes los concejales del Ayuntamiento y los presidentes de asociaciones católicas, así como los directivos de Cáritas.

Inmediatamente, la totalidad de las autoridades locales pasaron al interior de la tómbola, distribuyéndose a lo largo de la misma para proceder a la venta de boletos, canje de éstos por cheques y entrega de premios. Su presencia fue acogida cariñosamente por el gran gentío que se había situado en los alrededores del «stand», y con toda rapidez comenzó el público a solicitar boletos, recibiendo a cambio numerosos y valiosos regalos.

Las autoridades y las distinguidas esposas de varias de ellas, permanecieron en la tómbola hasta las diez de la noche, contribuyendo de esta forma, y de manera decisiva, al éxito inicial de la misma.

La banda de música de la Academia, como de costumbre, interpretó un selecto programa.

Momentos antes de inaugurarse la tómbola llegaron los dos automóviles Seat 600 que se sortearán como primer premio de la misma—uno para cada sexo—, y que fueron situados junto al «stand».

En el interior de la tómbola se exhibe una gran cantidad de regalos de muy variadas especies y numerosísimos de ellos de gran valor, como magníficos juegos de café, ollas a presión, muñecas, bandejas de plata, cristal tallado, etc.

COLABORACION DE LAS PARROQUIAS

Cuando las autoridades se fueron retirando de la Tómbola de Caridad, comenzaron a prestar su colaboración las señoras y caballeros de la parroquia de San Millán. Hoy corresponde esta colaboración a la parroquia de la Santísima Trinidad, y mañana, sábado, a la de San Martín.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676 mm.
Dirección del viento: Calma.
Temperatura máxima: 22,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677 mm.
Dirección del viento: SE.
Recorrido del viento en las 24 horas: 101 kilómetros.
Temperatura mínima: 9,1°.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Escala prohibida» (3). 92 m.
«Sueño de amor» (3 R). 130 m.
«Un cadillac de oro macizo (2). Duración 86 minutos.

COMIDA CASTELLANA EN HONOR DE D. GERARDO MARTIN SACRISTAN

El Centro Segoviano de Madrid va a celebrar el próximo día 17 una de sus ya acostumbradas «Comidas castellanas», que esta vez dedicará a su directivo don Gerardo Martín Sacristán, y cuyo acto tendrá lugar a las dos y media de la tarde en el restaurante Bellas Artes (Alcalá, 42 y Marqués de Casa Riera, 2). Las tarjetas podrán retirarse del Centro, al precio de 90 pesetas, hasta el día 15.

Como se sabe, estas «Comidas castellanas» se celebran para agradecer servicios relevantes en pro de Segovia y del Centro Segoviano.

EL DOMINGO, EXCURSION DEL VESPA CLUB DE MADRID A SEGOVIA

La excursión que por causa del mal tiempo fue suspendida el domingo último, y que iba a efectuar a nuestra capital el Vespa Club de Madrid, tendrá lugar el domingo próximo, con llegada a San Ildefonso, donde serán recibidos los excursionistas por los vespistas segovianos, a los que se invita para este desplazamiento, a las once y media. A Segovia llegarán a las doce, para oir misa y visitar la ciudad.

Es muy probable que el Club Vespa organice una prueba de aceleramiento, correspondiente a la Copa de oro Coca-Cola, en nuestra capital, prueba que se celebraría el día 2 de julio, coincidiendo con la gymkana del Club 600.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 660. Con 25, los terminados en 60.

Mensualmente el SELLO YOA, le facilitará la forma de hacer TURISMO completamente gratis

Cartelera de Espectáculos

Cine CERVANTES
Hoy, 8 y 10,45 Estreno
ESCALA PROHIBIDA
Scope. Color. Autorizada.
Curd Jurgens, Orson Welles.
Sábado, otro gran estreno
UN CADILLAC DE ORO MACIZO
Judy Holliday, Paul Douglas.
Tolerada menores

Cine LAS SIRENAS
Mañana, 8 y 10,45 Estreno
Una película colosal
SUEÑO DE AMOR
Scope-Color.—Dick Bogarde y Capucine, la mujer más hermosa de Francia.
SUEÑO DE AMOR
Autorizada mayores

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA
FERIAS Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO
DOS GRANDES FESTEJOS TAURINOS, DOS
Día 25: Popular novillada Sol, 15 ptas. Sombra, 25 ptas.
JOAQUIN CAMINO y JUAN DE TRIANA
Día 29: Tradicional corrida de toros
CURRO GIRON, VICTORIANO VALENCIA y PACO HERRERA
Curro Girón, triunfador absoluto de la corrida de ayer en Madrid, tres orejas.

Academia "ATENAS"
Cursillo: 15 de junio - 15 de septiembre
CUARTO, SEXTO Y REVALIDA PREUNIVERSITARIO
OPOSICIONES MAGISTERIO
LATIN, GRIEGO, FRANCES, INGLES, FILOSOFIA, CASTELLANO
MATEMATICAS, FISICA, QUIMICA, CIENCIAS
LETRAS DE LA UNIVERSIDAD
Calle San Millán, 3
Director D. IGNACIO SARDA MARTIN, titulado por la Universidad de Madrid. Premio «GENERALISIMO FRANCO» de 1952.

PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. EDUARDO CHARCOS RUEDA

Teniente coronel de Artillería retirado. Caballero de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y otras condecoraciones

Que falleció en Segovia el 10 de junio de 1960

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Y IV ANIVERSARIO
DEL FALLECIMIENTO DE SU ESPOSA

D.ª Agueda Gómez de Andrés

Que falleció el día 11 de junio de 1957

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el día 10, a las 10, en la parroquia de San Millán; la misa que se celebre el día 11, a las 10, en los PP. Franciscanos; las misas gregorianas que se rezan en la iglesia de San Sebastián, a las ocho menos cuarto de la tarde, y las que se rezan los días 10 y 11 de cada mes en los PP. Misioneros, San Millán y capilla del Castillo de la Mota, serán aplicadas por el eterno descanso de las almas de los finados.

Sus desconsolados hijos doña María del Pilar, doña María de los Dolores, doña Valentina y don Cándido Charcos Gómez; hijo político don Agustín Ruiz Ramírez, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

EL SEÑOR

Don Gregorio Polo Hernando

Falleció en Veganzones el día 8 de junio de 1961

a los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Mauricia García; hijos don Gregorio, doña Benita, doña Fuencisla y doña Pilar; hijo político don Cruz García; hermanos doña Abilia, don Frutos, doña Alejandra, doña Julia y doña Emilia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y la conducción del cadáver ha tenido lugar en la tarde de hoy.

M.C.D. 2022

Estampados

en profusión de dibujos, calidades y precios

Ahora todo es nuevo, en

NOVEDADES

Bella

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Navas de Oro

Subasta de pastos

El próximo día 17 de los corrientes y hora de las trece, tendrá lugar en esta Hermandad la subasta de los pastos sobrantes en este término para la temporada de verano-otoño, para 450 reses lanares, por el precio de **nueve mil** pesetas, cuyo pliego de condiciones se encuentra en esta Hermandad a disposición de todo el que desee enterarse del mismo.

El jefe local de la Hermandad, **Afrodisio Bartolomé.**

En sus comercios

preferidos le obsequiarán con el SELLO YOA.

Academia «ATENAS»

CUARTO Y REVALIDA

PROGRAMA DE FESTEJOS PARA LAS FERIAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Dos días de festivales de ballet y teatro, concierto de la Filarmónica de Madrid y exhibición de paracaidismo

Deportes: fútbol, ciclismo, pelota a mano, hockey, ajedrez, natación, tiro al pichón, baloncesto, motociclismo, pedestrismo, gymkana automovilista y moto-cross

Exposiciones de pintura, arte antiguo y fotografías; dianas, conciertos musicales, danzas, verbenas, fuegos artificiales, teatro de títeres y ferial de ganados

Misa solemne en la catedral y Salve en el santuario de la Fuencisla

Para la corrida del día 29: Curro Girón, Victoriano Valencia y Paco Herrera; en la novillada del 25 actuarán Juan de Triana y Joaquín Camino

El Ayuntamiento ha hecho público ya el programa de los festejos que han de celebrarse durante las próximas Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, programa que insertamos a continuación con la falta, solamente, de indicación de la fecha en que ha de tener lugar el encuentro de la Gimnástica Segoviana con un equipo de reconocida valía.

Día, 23 viernes

A las 8,30 de la tarde, lectura desde el balcón de las Casas Consistoriales del pregón de la feria.

A continuación, exhibición de danzas típicas.

Día 24, sábado

A las 8 de la mañana, dianas por las bandas de trompetas y tambores de la Academia de Artillería, Frente de Juventudes y Cruz Roja.

A las 9, inauguración de la feria, con disparo de cohetes, voladores y bombas, saliendo la comparsa de Gigantes y Cabezudos con acompañamiento de dulzainas y tambores del país.

A las 10,30 en la Santa Iglesia Catedral, solemne misa, a la que asistirá el Excmo. Ayuntamiento.

A las 11, en el local del bar Mayary, inauguración de la Exposición de Noveles.

A las 11,30, en los locales del Palacio de Archivos y Biblitecas, inauguración de la Exposición de Pinturas del Grupo Aspa.

A la misma hora, en los citados locales, apertura de la XIV Exposición de Arte Antiguo, organizada por el Instituto de Estudios Históricos «Diego de Colmenares», patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

A la misma hora, en el Palacio de Archivos y Bibliotecas, Exposición de Fotografías de Segovia.

A las seis de la tarde, en el circuito urbano, Gran Carrera Ciclista, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, para corredores segovianos, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

A la misma hora, en el Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, tendrá lugar la tradicional Salve.

A las 7, en el campo de deportes de Chamberí, Gran Partido de Futbol entre los equipos C. D. San Lorenzo y Club Parroquial San José, de Educación y Descanso.

A las 7,30, en el frontón de la Delegación Provincial de Juventudes, Grandes Partidos de Pelota a Mano, organizados por el Grupo Atano III, de Educación y Descanso, patrocinados por el Excmo Ayuntamiento.

A las 7 y a las 11 de la noche, en el Teatro Juan Bravo, actuación de los Festivales de España (teatro).

A las 11 de la noche, en el campo de deportes del Frente de Juventudes, Finales del Campeonato Nacional de Hockey sobre Patines, en categoría juvenil.

A las 12, en el mismo campo, Finales del Campeonato Nacional de Hockey sobre Patines entre los finalistas de Primera División. En el descanso, Exhibición de Patinaje Artístico.

A la misma hora, en el Real de la Feria, Gran Verbena.

A las 12,30, en los Altos de la Piedad, Gran Sesión de Fuegos Artificiales, a cargo de Pirotécnica Zaragozana.

Día 25, domingo

A las 11 de la mañana, en el circuito urbano, Gran Carrera Ciclista, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento, para corredores independientes y aficionados con licencia.

A la misma hora, en el salón de juegos del Hogar del Productor (Delegación Provincial de Sindicatos), Partidas de Ajedrez, entre los equipos del Stadium Club de Madrid, campeón de Castilla, y el Grupo de Educación y Descanso «Sociedad Ajedrecista Segoviana».

A las 12, en el campo de la dehesa, inauguración de la Feria de Ganados.

A la misma hora, en la piscina municipal (Florida), Concursos de Natación.

A las 6 de la tarde, Gran Novillada, a cargo de los espadas Juan de Triana y Joaquín Camino, con sus correspondientes cuadrillas (programas especiales).

A las 7,30, en el frontón de la Delegación Provincial de Juventudes, Grandes Partidos de Pelota a Mano, organizados por el Grupo Atano III, de Educación y Descanso, patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 7 y a las 11, en el Teatro Juan Bravo, actuación de los Festivales de España (ballet).

Día 26, lunes

A las 11 de la mañana, en el barrio de San Millán, Teatro de Títeres, de la Delegación Provincial de Juventudes.

A las 5 de la tarde, en el teatro Cervantes, por gentileza de la empresa, Sesión de Cine Infantil, dedicada a los niños de las Escuelas de la ciudad y acogidos en los establecimientos provinciales de beneficencia.

A las 7, en el campo de deportes de Chamberí, Gran Partido de Futbol entre los equipos Zorrilla F. C. y C. D. San Lorenzo, de Educación y Descanso.

A la misma hora, en la calle de José Zorrilla, Teatro de Títeres, de la Delegación Provincial de Juventudes.

A las 8,30, en la plaza de Franco, Gran Concierto, a cargo de la laureada banda de la Academia de Artillería.

A las 11,30 de la noche, en el Real de la Feria, Gran Verbena.

Día 27, martes

A las 11 de la mañana, en el barrio de San José, actuación del Teatro de Títeres, de la Delegación Provincial de Juventudes.

A las 3,30 de la tarde, en el campo de El Peñascal, tiradas de Tiro al Pichón.

A las 7 de la tarde, en el barrio del Carmen (Pascual Marín), actuación del Teatro de Títeres, de la Delegación Provincial de Juventudes.

A las 8 de la noche, organizadas por el Grupo de Educación y Descanso «Sociedad Ajedrecista Segoviana», simultáneas a cargo del maestro internacional y campeón de España Arturo Pomar, en el salón de juegos del Hogar del Productor (Casa Sindical), patrocinadas por el Excelentísimo Ayuntamiento.

A las 8,30 de la noche, en la plaza de Franco, Concierto, por la laureada banda de la Academia de Artillería.

Día 28, miércoles

A las 11 de la mañana, en el barrio de El Salvador, actuación del Teatro de Títeres, de la Delegación Provincial de Juventudes.

A las 3,30 de la tarde, en el campo de El Peñascal, tiradas de Tiro al Pichón, patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 6, en los Altos de Las Lastras, exhibición de paracaidismo a cargo de la Bandera Paracaidista del Ejército de Tierra, de Alcalá de Henares.

A las 7 de la tarde, en el campo de Chamberí, final del Campeonato de Futbol de los Grupos de Educación y Descanso entre los equipos Club Parroquial San José y Zorrilla F. C., patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A la misma hora, en el barrio de San Lorenzo, actuación del Teatro de Títeres, de la Delegación Provincial de Juventudes.

A las 8,30 de la tarde, Fuegos Artificiales, en la Residencia Provincial.

A la misma hora, en la plaza de Franco, Concierto, por la laureada banda de música de la Academia de Artillería.

A las 11 de la noche, en el Teatro Juan Bravo, Festivales de España, Gran Concierto de Gala por la Filarmónica de Madrid, dirigida por el maestro Odón Alonso, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento y la Sociedad Filarmónica Segoviana.

A la misma hora, en el campo de deportes de la Delegación Provincial de Juventudes, Partido de Baloncesto entre el Imperio y el Ramiro de Maeztu, de Madrid.

A las 12, en el mismo campo, Partido de Baloncesto, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, entre los equipos Estudiantes de Madrid e Imperio.

A la misma hora, Verbena, en el Real de la Feria.

Día 29, jueves

A las 8 de la mañana, Dianas, por las mismas bandas del día 24.

A las 9 de la mañana, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las 11, Carrera de Motos, en el circuito urbano, organizada por el Moto Club Segoviano y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

A las 6,30 de la tarde, Gran Corrida de Toros, en la que se lidiarán reses de una prestigiosa ganadería, por los diestros Curro Girón, Victoriano Valencia y Paco Herrera.

A las 12 de la noche, en los Altos de la Piedad, Fuegos Artificiales, a cargo de la Pirotecnia Zaragozana.

Día 30, viernes

A las 11 de la noche, Verbena, en la Terraza Jardín, organizada por la Comisión de Festejos del Excelentísimo Ayuntamiento, a la que asistirá Miss Madrid 1961, señorita Pilar Gil Ramos, de esta provincia.

Día 1 de julio, sábado

A las 7 de la tarde, en el circuito urbano, Carrera Pedestre (cuatro vueltas al circuito).

A las 11,30 de la noche, en la plaza de Franco, Verbena.

Día 2, domingo

A las 11, llegada de los excursionistas del Centro Segoviano, con motivo del XXXII Día de Segovia.

A las 11,30 de la mañana, llegada de los participantes del Rallye Automovilista (Madrid-Segovia), organizado por el Club 600; a continuación, Gimkana Automovilista, por los participantes del Rallye.

A las 4 de la tarde, organizada por el Moto Club Segoviano, y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, Gran Carrera de Motocross, por las cuestas de la Piedad.

NOTAS AL PROGRAMA

Durante los días de la Feria lucirá una gran iluminación en el Real de la Feria.

Las sociedades de recreo Casino de la Unión y club «Las Sirenas», celebrarán bailes en honor de sus socios, familias e invitados.

Caramelos CANTALEJO

Servicio a domicilio

Teléfono 2047

Una exposición permanente de lo mejor

en

OPTICA

JOYERIA

RELOJERIA

ARTICULOS para REGALOS

MATERIAL FOTOGRAFICO

Esto es el nuevo establecimiento que abrimos el lunes, para mejor servicio de nuestros clientes, en el **número 12 de la Avenida Fernández Ladreda.**

Atalaya

OPTICA DIPLOMADA

Donde el tiempo empleado en ver tiene su mejor inversión

Señora:

Cambie su hornillo de petróleo por una Cocina a Gas Butano, marca

CAMPING

Infórmese mañana mismo en

CAMPING-GAS

Fernández Ladreda, 8.

AVISO

Por reciente disposición, los vehículos de cilindrada superior a 50 cc. sin exceder de 75 cc., deben matricularse y sus conductores estar en posesión del correspondiente permiso de conducción, quedando, por lo tanto, nula la **licencia de conducción.**

GESTORIA CAYSAN

le informará ampliamente sobre el particular y le tramitará su documentación.

Plaza de San Martín, número 1

RAFAEL DE ANDRES

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa

2,30 Apertura y presentación.
2,32 Panorama.
2,45 España en 16 mm.
3,00 Telediario
3,30 Todos los deportes.
3,45 Hípica.
3,50 El personaje y su mundo.
4,00 Diario de a bordo.
4,30 Cierre.

Infantil

6,00 Apertura y presentación.
6,02 Cine infantil.
6,15 Whymseyland.
6,30 Más cine...
6,40 Compañía de marionetas de Herta Frankel.
7,00 Telefilm seriado.
7,30 Cierre.

Noche

8,00 Apertura y presentación.
8,02 Huckleberry Hound.
8,30 100.000 pesetas.
9,00 Frontera.
9,30 Telediario.
9,45 Dimensión desconocida.
10,15 Espacio a determinar.
10,30 Archivo secreto.
11,00 Orquesta Mantovani.
11,30 Telediario.
11,45 Versos a medianoche: «Injuria el poeta al amor», de José Cadalso.
Momento musical: «Obertura solemne 1812» (fragmento), de Tchaikowsky.
Recuerda...
12,00 Cierre.

Iberia

RADIO - TELEVISION

una marca de talla universal

AGENCIA

Rufiner. Juan Bravo, 30.

Segadora-atadora

J-F

La marca por todos conocida

La segadora que puede ser arrastrada fácilmente por una pareja de caballerías

La más económica

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Lorenzo Poza Sancho

Teléfonos 55 y 92-CUELLAR

M.C.D. 2022

Gran triunfo del Plus Ultra EN NIZA (4-0)

Kubala "cuelga las botas"

Niza, 8.--El equipo madrileño Plus Ultra ha iniciado triunfalmente su gira por Francia. En esta capital ha vencido por un rotundo y merecido 4-0 al equipo titular, Niza, conjunto de gran prestigio que el pasado año participó en la Copa de Europa, de la que fue eliminado por el Real Madrid.

***

Barcelona, 8.—El nuevo Consejo directivo del C. F. Barcelona, en su primera reunión celebrada a última hora de esta tarde, ha acordado nombrar a don Ladislao Kubala como director técnico de la escuela de futbolistas, así como de cuantos equipos juveniles, aficionados y profesionales tenga el club, excepción hecha del primer equipo, con efectividad a partir del primero de julio próximo.

***

Barcelona, 8.—En relación con la designación de Kubala como director técnico, el presidente, señor Llaudet, dijo que el contrato es por dos años y que definitivamente Kubala «colgará las botas» como jugador el próximo día 30. Dijo que la designación de entrenador tendrá lugar el próximo sábado y se estudiaron los fichajes últimamente realizados y los que se tengan que efectuar.

***

Valencia, 8.—Ha presentado la dimisión como vocal de la junta directiva del Valencia C. F. don Manuel Sala Pérez, por disconformidad—según se dice—con la marcha de Pesudo.

Los aficionados han mostrado reacción en contra de dicha decisión, ya que se quería que el equipo se reforzara con vistas a la participación en la Copa Ciudades en Feria.

Se rumorea que el Valencia ha ofrecido al Elche a Quincoces y Paredes a cambio del paraguayo Re, y se asegura igualmente que el club valenciano piensa traspasar otros jugadores.

***

Madrid, 9.—Ayer por la noche salieron en tren para Sevilla los jugadores seleccionados para el partido con Argentina, menos Ruiz Sosa y el bético Areta, que se reunirán hoy con sus compañeros en un hotel de la capital andaluza, donde quedarán todos concentrados hasta el domingo. Hoy por la noche, a las órdenes de Escartín y Muñoz, los jugadores españoles realizarán un entrenamiento en el estadio Sánchez Pizjuán, y una vez terminada esta sesión preparatoria, el seleccionador nacional dará a conocer la alineación del equipo español para su encuentro del domingo.

CICLISMO

Vittorio Veneto, 8.—El italiano Giusti ha vencido en la décimoctava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy entre Trieste y esta ciudad, con 174 kilómetros de recorrido.

Cubrió la distancia en 3 horas 45 minutos 1 segundo; a un promedio de 42,929 kilómetros por hora.

Arnaldo Pambianco, de Italia, continúa en el primer puesto de la clasificación general.

Los restantes corredores se clasificaron así:

2, Derboven, Bélgica.
3, Costalunga, Italia.
4, Kazianka, Italia.
5, Bampi, Italia.
6, Tezza, Italia.
7, Molenaers, Bélgica.
8, Beltrán, España.
9, Cloarec, Francia.

Todos en el mismo tiempo que el ganador: 3-45-01.

Los restantes, todos con el mismo tiempo que Liviero, décimosegundo: 3-53-48.

La clasificación general no sufre alteraciones.

***

Cheltenham (Gran Bretaña), 8.—Los corredores españoles que toman parte en la Vuelta Ciclista a Inglaterra han conseguido otra lucida actuación durante la etapa de hoy, empañada por la retirada de Arriola.

La clasificación ha sido ésta:

1, J. Uribezubía, 4-12-27; 12, Echeverría, 4-12-30; 14, Uriona, 4-12-40; 71, Goyeneche, 4-35-35; 72, Gayero, 4-35-38; 73, Menchaca, mismo tiempo.

Arriola tuvo que retirarse, lesionado.

En la clasificación general, los corredores españoles ocupan los siguientes lugares:

4, Uriona, 22-49-56; 14, Echeverría, 22-52-35; 36, Uribezubía, 25-55-50; 72, Cayero, 23-49-25; 75, Goyeneche, 24-27-46; 77, Menchaca, 25-13-53.

***

Bogotá, 8.—El corredor español Julio Jiménez ha ganado la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia, al cubrir en 4 horas, 32 minutos y 46 segundos los 159 kilómetres de recorrido entre Sevilla—Departamento del Valle—y la ciudad de Ibague, del Departamento de Tolina.

El primer puesto de la clasificación general lo continúa ocupando el corredor columbiano Rubén Darío Gómez, con 49 horas, 33 minutos y 55 segundos, figurando los españoles en los puestos siguientes:

5, Julio Jiménez;; 11, Martín Piñera, y 20, Angel Guardiola.

En la clasificación por equipos España ocupa el quinto lugar, y en el Premio de la Montaña figura en cabeza Rubén Darío, con 32 puntos; Julio Jiménez, en tercera posición, con 25; 5, Martín Piñera, con 14, y 11, Angel Guardiola, con 5.

¿Depuración en masa en las fuerzas armadas de FRANCIA?

París, 8.—Los oficiales y suboficiales de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire podrán quedar disponibles o ser separados del servicio por decreto presidencial, ello de acuerdo con las facultades especiales conferidas al jefe del Estado con motivo de la «revuelta de los generales en Argelia», y, por lo tanto, hasta el 15 de octubre próximo, según decreto de la Presidencia de la República que publica hoy el «Diario Oficial».

A tal respecto pregunta el diario independiente «Le Monde» si lo que se prepara no es una depuración en masa, aunque en el Ministerio de Fuerzas Armadas se afirme lo contrario y se diga que el decreto de hoy nada tiene que ver con los acontecimientos del 22 de abril el alzamiento militar de Argel.

Academia «ATENAS»
LETRAS DE LA UNIVERSIDAD

Desde hoy, reducción de los tipos de descuento e interés en el Banco de España

(Viene de la página 6)

dito, mientras que se mantenía sin variación en el tipo de interés la pignoración de fondos públicos en el Banco de España, con el fin de mantener cierta dificultad en este aspecto e inducir a la Banca privada a buscar en la línea de redescuento comercial, sin más tope que la calidad del papel y el comportamiento del Banco respectivo.

Finalmente se mantienen sin variaciones aquellas operaciones de crédito cuyos tipos de interés están fijados por la ley.

El Consejo del Banco de España aprobó el dictamen en su sesión de ayer y luego lo trasladó al ministro de Hacienda, quien su vez lo hizo suyo y dispuso que empezase a regir desde mañana.

GRATITUD DEL BANCO

El señor Ridruejo expresó la gratitud del Banco hacia el ministro de Hacienda por la confianza que demuestra en el Banco de España, y dijo que con la nueva situación se abre una nueva vía de créditos más flexible, mientras que se mantienen las normas actualmente en vigor para los préstamos de tipo financiero.

TIPOS

Los tipos de descuento e interés del Banco de España, serán a partir de mañana, día 9 de junio de 1961, los siguientes:

Descuento comercial, 5 por 100; redescuento bancario, 4 por 100; créditos con garantía de valores mobiliarios, mercantiles e industriales, 5,25 por 100; créditos con garantía de efectos comerciales, 5 por 100; créditos con garantía de mercaderías, 5,50 por 100, y créditos con garantía personal, 6 por 100.

Estos tipos eran desde 11 de mayo de 1960, respectivamente, y por el mismo orden, de 5,75, 4,60, 5,75, 6 y 6,50 por 100.

FIJA TU MISMO EL DIA EN QUE QUIERES SALVAR UNA VIDA. PONTE EN CONTACTO CON LA CRUZ ROJA

Parece que Fabiola reveló al Papa que iba a ser madre

Y le pidió la bendición para su futuro hijo

Roma, 8.—El rey Balduino ha visitado el Museo vaticano, mientras, en contra de lo esperado, su esposa permanecía en su residencia de la Embajada de Bélgica ante la Santa Sede.

Un portavoz de la Embajada ha dicho a los periodistas que no sabe «absolutamente nada» en relación con las informaciones de que la reina Fabiola esté esperando un hijo.

El periódico romano de esta tarde «Il Giornale» recoge, bajo grandes titulares, un rumor según el cual la soberana belga había revelado al Papa, en su audiencia de esta mañana, que iba a ser madre y le había pedido su bendición para su futuro hijo.

El que hace publicidad
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

Precisando este Ayuntamiento dotar al personal de Arbitrios de uniforme, compuesto de pantalón, sahariana y gorra de dril azul, por el presente se pone en conocimiento de aquellos industriales a quienes pudiera interesar el suministro citado, que a partir de la publicación del presente y durante el plazo de ocho días se admiten ofertas de confección, que se presentarán en la Intervención de Fondos de este Ayuntamiento, acompañadas de muestras del género a emplear.

El pago de este anuncio será de cuenta del industrial a quien se le encomiende la confección del vestuario.

Segovia, 31 de mayo de 1961.—El alcalde, **Angel Sanz Aránguez.**

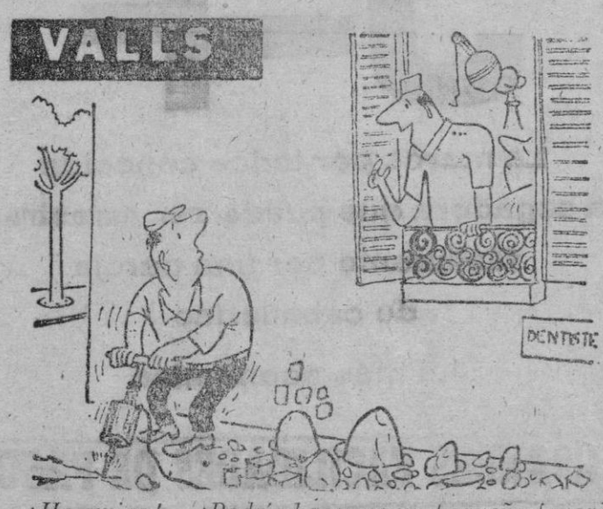
Academia «ATENAS»
SEXTO
Y PREUNIVERSITARIO

CON EL SELLO YOA
tiene la seguridad de hacer TURISMO GRATIS

Harina de pescado
a pesetas 5,65 el kilo en sacos de 50 kilogramos, envase incluído. Sólo atendemos como muestra el envío de un saco de 50 kilogramos mínimo, cargándolo a 30 días f/f.
APARTADO 306. VIGO

MARCONI
TELEVISORES MARCONI
15.995 ptas. Casa Solera

VALLS



—¡He amigo!... ¿Podría hacerme un pequeño favor?

OPTICA ATALAYA
Avda. Fernández Ladreda, 6
¡Unica óptica diplomada! ¡Suprema distinción!

CRUCERO ISLAS del ATLANTICO
¡13 inolvidables días!
del 23 Julio al 4 Agosto
BILBAO - LA PALLICE - VIGO
LISBOA - PUNTA DELGADA (Azores) - FUNCHAL (Madera)
TENERIFE - TANGER - PALMA DE MALLORCA - BARCELONA
VERDES ISLAS, PARADISIACOS LUGARES Y
MAR AIRE SOL PLACER DESCANSO
a bordo del lujoso hotel flotante TOTALMENTE CLIMATIZADO
CABO SAN VICENTE
Pida informaciones y billetes para este maravilloso crucero a su AGENCIA DE VIAJES o en
YBARRA
MADRID - Avda. José Antonio, 8 - Tels 2221312 - 2220706
SEVILLA - Calle Menéndez Pelayo, 2 - Teléfono 32300
En SEGOVIA, **Sr. HERNANDEZ.** Gestoría GOMEZ. Cervantes, 7.

Si lo desea puede embarcar en LISBOA el 26 de Julio (visita facultativa a FATIMA) y desembarcar en ALGECIRAS, por un precio especial de
4.300 PESETAS

M.C.D. 2022

Cine y Teatro

Una serie de sellos franceses dedicada a famosas figuras de la escena

La Dirección de Correos francesa acaba de publicar los nuevos diseños de sellos de Correos correspondientes a una serie dedicada a famosas figuras de la escena de Francia. En dicha serie figuran dos valores dedicados a los extraordinarios comediantes Raimu y Gérard Philipe, que quedan así recordados en la filatélica de su país.

Raimu (1883-1946) comenzó su carrera artística como cantante, en modestos café-concerts. A partir de 1910 intervino en algunas películas sin importancia. Su verdadera fama como actor comienza en 1931 con «Mam'zelle Nitouche», película de gran éxito a la que siguen «Marius» (también de 1931), «Fanny» (1932), «César» (1935), «Carnet de bal» (1937), «La femme du boulanger» (1938), «L'etrange M. Victor» (1939), «Les inconnus dans la maisoi» (1942) y «L'homme au chapeau rond» (1946). Desde 1943 pertenecía a la Comédie-Française.

Gérard Philipe (1922-1960) hizo su presentación en el teatro en 1942. Formó parte del Teatro Nacional Popular, la gran compañía dirigida por Jean Vilar y logró interpretaciones tan sobresalientes como la del Cid o la de Hamlet. Sus películas más famosas: «El idiota» (1946), «El diablo en el cuerpo» (1947), «La cartuja de Parma» (1948), «La belleza del diablo» (1949), «Juliette» (1950), «Fanfan el invencible» (1952), «Mujeres soñadas» (1953), «Los orgullosos» (1954), «Monsieur Ripois» (1955), «Las maniobras del amor» (1956) y «Aventuras de Till Eulenspiegel» (1956), de la que fue director e intérprete. Su última película, «La fiebre sube a El Pao» la terminó en Méjico, a las órdenes de Buñuel, pocas semanas antes de morir en una clínica de París de un ataque al corazón.

«Margarita se llama mi amor» al Festival Internacional de la Juventud de Cannes

La película «Margarita se llama mi amor» representará a España en las «II Recontres Internaciones du Film pour la Jeneusse», que han de celebrarse en Cannes, del 20 de junio al 3 de julio próximo. Las «Recontres Internacionales», tratan de fomentar en todo el mundo la realización y difusión de un cine apto para la juventud, de manera que pueda servir positivamente, tanto al recreo y diversión, como a la formación cultural, artística, moral, social y religiosa de los mil millones de espectadores menores de veinte años que existen en todo el mundo.

«Margarita se llama mi amor» ya obtuvo un premio internacional en las recientes Semanas de Cine Español en Hispanoamérica.

El novel Alonso Millán y el fértil Alfonso Paso estrenan con gran éxito

Encantadora comedia musical por la compañía universitaria de Chile

Madrid. (Servicio de Argos.)—Muchas novedades hubo la pasada semana, según pasamos a ver:

Beatriz: «La felicidad no lleva impuesto de lujo», de J. J. Alonso Millán

Otro novel que triunfa, y con justicia. Juan José Alonso Millán es un excelente hrmorista, un atinado pintor de tipos y situaciones y un dialogador ágil y ocurrente. Un autor de categoría. Se nota algo de falta de oficio, como en todo novel, pero sin empañar el acierto general. El público se divirtió sin tregua ni límite y aplaudió con fuerza finales, mutis y frases. Un éxito memorable. La farsa, bien dirigida por Luis Arana, tiene una magnífica interpretación en Rafael Alonso, María Luisa Lamata, Mercedes Barranco, Mercedes Muñoz Sampedro, Alfredo Landa y todos los demás en ajustado conjunto.

Recoletos: «Una tal Dulcinea», de Alfonso Paso

También el fecundo e incansable Alfonso Paso consiguió un gran éxito cómico, compartido en buena ley por el director, Gustavo Pérez Puig, y los excelentes intérpretes Maite Blasco, José María Rodero y Ramón Corroto en los primeros papeles, con José María Escuer, José María Vilches y Antonio Martínez. Esta nueva obra de Paso es una comedia de intriga que discurre por cauces burlescos y se precipita en catarata de carcajadas. Construida con mucha habilidad y dialogada con gran ingenio, logra plenamente el propósito del autor de intrigar al público y de proporcionarle dos horas de incesante divertimiento.

Cómico: «Querida salvaje», de Francois Campoaux

Vodevil en torno a la influencia que ejercen sobre un escritor una mujer fantástica y otra realista, de acción lenta y reiteraciones que podían haber sido cortadas por el traductor, Jaime de Armiñán, que por lo demás ha hecho su labor con esmero. Aplausos en algunas frases y en un mutis y muy prolongados en los finales. Con el director, Mario Antolín, y con el traductor, ya citado, saludaron los intérpretes, muy eficaces en su trabajo, entre los que debe destacarse a Luchy Soto, Hugo Pimentel y Lolita Herrera.

Español: «La pérgola de las flores», comedia musical chilena, de Isidora

Los que creen que nuestra zarzuela no admite renovación pueden tomar nota del extraordinario éxito de esta obra chilena que se encuentra entre nuestro género chico y la moderna comedia musical. El libro—basado en el hecho real del intento de suprimir un puesto del flores, por reformas urbanas, en Santiago de Chile, el año 1928—describe con gran colorido tipos y situaciones y hace gala de un diálogo lleno de gracejo, con giros y modismos populares. La partitura, muy garbosa e inspirada en el propio folklore, resulta agradable, alegre y simpática. Un triunfo clamoroso del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile, compañía profesional dirigida por Eugenio Dittborn, que habló en términos de gran amor de los chilenos a España. La cuidada dirección escénica corresponde a Eugenio Guzmán; la coreografía, a Juana von Laban, y la escenografía y figurines, a Bernardo Trumper. Todo muy acertado, de gran calidad artística y del gusto más refinado. Y los actores son tan excelentes, con tantas destacadas figuras, que en la imposibilidad de citarlos a todos, como se merecen, dedicaremos al conjunto el elogio más absoluto. La música y letra de las canciones es de Francisco Flores del Campo.

Alcázar: «El negocio de Salomé», de Giménez y Allen y maestro Laurentis

Una revista más, de las que todavía divierten al público, a pesar de su monotonía, sobre todo si además hay artistas que lo merezcan como son, en este caso, Carmen de Lirio, Angel de Andrés y Quique Camoiras.

Lara: «El Divino Impaciene», de Pemán, por aficionados de Cádiz

Entre las distinguidas personalidades gaditanas, que trabajaron como si fueran profesionales, figuró el propio autor. Asistió la esposa de S. E. el Jefe del Estado. Juan Ignacio Luca de Tena dijo un prólogo de Benavente. Y al final habló don José María Pemán. Estas representaciones, de tarde y noche, con fines benéficos, lograron un éxito inenarrable.

Español: La fiesta del sainete, de la Asociación de la Prensa

Se repereseníaron "El sí de las niñas" de Moratín, con Guillermo Marín; los entremeses de los Alvarez Quintero "Ganas de reir", por Matilde Conesa y Pedro Pablo Ayuso, y "Mañana de sol" por Milagro Pérez de León y Paco Martínez Soria, y participaron las primeras figuras musicales y escénicas de Madrid e incluso algunas llegadas exprofeso de Barcelona.

D. FRESNO RICO

Diez mil comparsas en «Los cuatro jinetes del Apocalipsis»

Para dar autenticidad a las escenas de exteriores de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», que tienen lugar en París, se requirió el servicio de más de diez mil comparsas. Gran parte de la figuración fue necesaria para la escena de la fiesta que celebran los sudamericanos en un campo de concentración y de las reuniones de estudiantes de la Rive Gauche.

Pero donde hay una intervención de comparsas sin precedentes, es en el desfile de los soldados alemanes por los Campos Elíseos. Otra imponente escena de caras anónimas es el éxodo de París, para el que el director Vincente Minnelli y el productor Julián Blaustein necesitaron la colaboración de dos mil seiscientos franceses.

Los primeros nombres del reparto de «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», que realiza Metro Goldwyn Mayer en Francia, son Glenn Ford, Ingrid Thulin, Charles Boyer, Lee J. Cobb, Paul Lukas, Paul Henreid, Karl Boehm e Yvette Mimieux.

UNA BUENA OBRA NO TIENE NACIONALIDAD

Lo afirma el joven director teatral Mario Antolín

Mario Antolín representa, en su juventud, uno de los valores más positivos del teatro español de nuestro tiempo. En 1948 dirigió por primera vez «El alcalde de Zalamea». A partir de esa fecha, Mario Antolín ha dado a conocer en España las mejores piezas del teatro contemporáneo. Las obras que le han acreditado como uno de nuestros más expertos realizadores y directores, son «Antígona», de Anhouil; «¿Quiere usted jugar con mí?», de Marcel Achard; «Orvet», de Jean Renoir; «La escuela de las viudas», de Cocteau, y «El aniversario», de Chejov.

—¿Por qué dirige tantas obras de autores extranjeros?

—Estimo que una buena obra no tiene nacionalidad, como no la tiene un buen coche. El teatro es una cátedra de cultura y a la cultura no se le pueden poner fronteras. Por otra parte, los autores españoles a los que he solicitado originales no me los han facilitado...

—¿Hay autores contemporáneos de calidad en España?

—Sí, hay autores de categoría; pero su número no responde a las exigencias de la afición teatral española.

—¿Ultimas obras que más le han gustado?

—«Maribel y la extraña familia», de Miguel Mihura; «Las cartas boca abajo», de Buero Vallejo; «Los tres etcéteras de don Simón», de Pemán...

—¿Se ha superado la crisis del teatro español?

—Creo que el teatro ha estado siempre en crisis. Existe en nuestros días más afición que nunca, pese a que el público tiene ahora otros espectáculos que antes no existían. El origen de la crisis teatral es la carestía del precio de la localidad y del montaje, no la falta de afición del público.

—¿Es el teatro un espectáculo burgués?

—No; el teatro es espectáculo eminentemente popular. No puede llegar al pueblo, al que naturalmente está destinado, por el precio de las localidades.

—¿No hay posibilidad de que el teatro llegue a todos los pueblos españoles?

—La única forma de conseguirlo sería mediante subvenciones del Estado a las compañías en jira, por medio de bonos de viajes o de otra forma cualquiera. Las compañías que viajan en la actualidad por provincias son bastantes menos que hace algunos años.

—¿Virtudes de un buen director de teatro?

—Paciencia, en primer lugar; sumisión absoluta al espíritu de la obra; respeto, conocimiento y admiración al arte del actor. Y convencimiento de que, además de ser el teatro una cátedra de sensibilidad y cultura, es fundamentalmente un espectáculo.

ITURRIA

Estrenos de cine

«EL BAILE»

Nacionalidad, española. Productora, Carabela Films. Director, Edgar Neville. Protagonistas: Conchita Montes, Alberto Closas, Rafael Alonso.

Enjuiciar esta película es tanto como hacerlo con la obra teatral del mismo título, pues en la trasposición al celuloide, la comedia no ha recibido ningún especial tratamiento y así resulta, verdaderamente, teatro fotografiado.

Este singular triángulo amoroso, tan desarraigado y tan desencarnado de toda realidad, nos suena de pronto a excesivamente artificial. Cierto que, una vez metidos en el juego, nos vamos acostumbrando y que la propia exaltación del sentimiento en ambos protagonistas masculinos llega en algunos momentos a resultar conmovedora. Sin embargo, esto no priva a la obra de quedar inscrita en el círculo de un humanismo bastante pobre, y esta atonía del tema le resta toda importancia y la sume en la vulgaridad.

Como es lógico, el diálogo, no sólo en función dramática, sino como mero valor en sí, tiene una excesiva importancia. A veces es ingenioso. En conjunto, tipos, diálogos y situación logran crear un clima, especialmente en el recuerdo del tiempo perdido.

La interpretación sigue siendo teatral, y sobre todo, y en sentido peyorativo, por parte de Conchita Montes en su versión del segundo personaje.

R. B.

IMPORTANTE COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SEGUROS

todos ramos, admite ofertas para representarla en Segovia, de persona solvente y conocedora del ramo. Escribir: Señor Fernández. Apartado 911. Madrid.

Franco y su esposa presenciaron ayer la corrida de Beneficencia, en Madrid

Curro Girón cortó tres orejas

Madrid, 8.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, acompañados del ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega, y del marqués de la Valdavia, presenciaron esta tarde, desde el palco presidencial, la corrida de toros de Beneficencia, en la que Curro Girón, Curro Romero y «El Viti» lidiaron ganado de don Samuel Flores, de Albacete.

Al aparecer en el palco el Caudillo y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, el público, que llenaba el coso de Las Ventas, les tributó un cariñosa ovación, que se repitió al brindar los matadores la muerte de sus primeros toros al Generalísimo, y al terminar la corrida.

Los toros, de buena lámina y nobles, carecieron de fuerza.

Curro Girón hizo faena valiente que se aplaudió. Mató de una estocada. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios. Al toro se le dio la vuelta al ruedo. Al cuarto le hizo una magnífica faena de muleta. Mató de media estocada. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.

Curro Romero, a su primero, con la muleta derrochó valor y logró sacar algunos redondos que se aplaudieron. Estocada entrando por derecho. Ovación y salida al tercio. En el quinto muleteó con garbo y mando, para estocada corta y descabello al octavo intento. Muchos aplausos.

«El Viti», en su primero, se dobló magistralmente en unos ayudados por bajo; que se aplaudieron. Dejó un pinchazo bien señalado y acabó de descabello a pulso. Ovación y salida al tercio. En el sexto muleteó bien y mató de buena estocada. Fue aplaudido.

Terminada la corrida, los espadas subieron al palco a cumplimentar a Sus Excelencias.

Los toros pesaron en vivo 505, 475, 485, 535, 530 y 505 kilos, respectivamente.

En Plasencia

Plasencia, 8.—Siete toros de Molero hermanos.

Pepe Anastasio clava dos rejones y dos pares de banderillas. Dos rejones de muerte porfiando mucho. Termina el sobresaliente.

Gregorio Sánchez, faena por redondos y de pecho para una casi entera y descabeco. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, faena por la izquierda para pinchazo y estocada. Ovación y vuelta.

José María Clavel clava tres pares que se ovacionan. Faena valiente para media bien puesta que basta. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, estocada y descabello. Ovación y vuelta.

Antonio de Jesús sufre un revolcón al trastear. Estocada hasta el puño. Palmas. En el último, silencio.

Picadores multados

Madrid, 8.—Por apurar la suerte de varas han sido sancionados con 5.000 pesetas de multa los picadores Manuel Molina Geniz y Vicente Llorente Marcos, y con 2.000 pesetas, Epifanio Rubio Merox y Vicente Llorente Marcos, todos ellos en corridas celebradas en la plaza de toros de Las Ventas.

En un ataque de locura mató a su madre a golpes de azadón

Anteriormente había estado recluído a petición propia

Villalba del Rey (Cuenca), 8.—Enrique Bello Falcón ha dado muerte a su madre, Antonia Falcón Cervigón, de sesenta y cinco años de edad, al parecer, en un ataque de enajenación mental, dándole varios golpes con un pequeño azadón.

Enrique hacía pocos días que había salido de una clínica psiquiátrica de Madrid, en donde fue recluído a petición propia. El parricida, hombre de carácter apacible, presentía que en uno de sus ataques demenciales iba a agredir a su madre y le pidió hace tiempo que le recluyera en un sanatorio, lo que así se hizo; pero fue dado de alta hace cuatro días, por estimarse estaba ya curado. Una vez cometida la agresión, se encontró con una antigua criada, a la que dijo que acababa de dar muerte a su madre, añadiendo que él también había sido el que convenció a un hermano de ella para que le diese un tiro. En efecto, un hermano de la criada, también algo perturbado y ya fallecido, disparó un tiro a la muchacha, hiriéndola en un brazo.—Cifra.

Aparatoso accidente en la carretera de La Coruña

Madrid, 9.—El conductor del automóxil M-134.884, que se dirigía hacia Madrid por la carretera de La Coruña, resultó herido al salírsele una rueda del vehículo, que dio varias vueltas de campana. El aparatoso accidente ocurrió ayer a la altura del kilómetro 7,740.

Parece ser que el suceso ocurrió al romperse los espárragos de la rueda posterior izquierda. Esto motivó que el coche saltara el seto que divide la carretera y pasara a la banda izquierda, donde dio vueltas de campana. El turismo quedó parado en la pequeña explanada que hay junto al restaurante La Pérgola.

El conductor, don Juan Martín Muñoz, de cincuenta y seis años, industrial, con residencia en Pozuelo de Alarcón, calle de San Rafael, número 10, fue trasladado a la clínica de Aravaca. Posteriormente pasó al Equipo Quirúrgico de la calle Montesa. Los facultativos le apreciaron una herida contusa en la región frontoparietal derecha, otra en la frente, hemorragia en el dorso de la mano izquierda y dolores en la región cervical, de pronóstico reservado.

Un maquinista arrollado y muerto por el tren

Sevilla, 8.—El maquinista de la Renfe Joaquín Aguilar Pardo, de cincuenta y seis años de edad, resultó muerto instantáneamente al ser atropellado por un tren en La Barqueta.

La víctima se dirigía a su trabajo y el suceso se produjo al cruzar las vías y no apercibirse de la llegada de un tren.—Cifra.

Tres heridos en el choque de una moto con una bicicleta

Palencia, 8.—Con dirección a Venta de Baños circulaba en una motocicleta Andrés Coria del Río, vecino de aquella localidad, que llevaba en el asiento posterior a su hija María, de trece años y al llegar a las proximidades de la capital chocó con el hortelano Félix Malagaray, de sesenta y ocho años, que montado en una bicicleta marchaba por la misma carretera. El ciclista viró bruscamente hacia la izquierda sin hacer la oportuna señal, y fue atropellado por la moto, pese a que su conductor frenó rápidamente para evitarlo.

Félix Malagaray resultó con heridas graves; el motorista sufre lesiones de pronóstico reservado, y la hija de este último, heridas leves.—Cifra.

Gravemente herido por un tranvía

Zaragoza, 8.—Resultó con heridas de carácter muy grave, al ser atropellado por el tranvía que iba a coger en marcha, el niño de trece años Javier Vicente Brun, domiciliado en esta ciudad.—Cifra.

Caprichosamente preferido...

...por su maravillosa sonoridad
..por su sensibilidad extraordinaria
..por su elegante diseño
...por su tamaño justo
..por su precio reducido
...y sobre todo, por ser el único en su precio que lleva incorporada la banda de

FRECUENCIA MODULADA

5 Tubos electrónicos
3 Márgenes de onda
Conmutación por teclado
Mueble de nogal pulido
Barnizado al poliester

P. V. P. 2.675 Ptas.
(incluido impuesto)

Capricho FM

TELEFUNKEN

TECNICA ALEMANA EFICACIA Y SEGURIDAD

SUS ANALISIS CLINICOS FARMACIA de los PICOS

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Viernes 9 de junio de 1961

RUSIA advierte a Occidente que no tolerará reuniones de ningún organismo del Gobierno de Alemania Occidental en BERLIN

Y les acusa de utilizar la ciudad para provocaciones contra el Gobierno soviético

Berlín, 9.—La Unión Soviética ha advertido en unas notas dirigidas a las potencias occidentales que no tolerará que se celebren reuniones en esta ciudad de ningún organismo del Gobierno de Alemania Occidental.

La protesta soviética en torno a estas posibles reuniones en la zona occidental de Berlín ha hecho surgir nuevamente la posibilidad de que las autoridades comunistas alemanas vuelvan a interferir el tráfico a la ciudad.

En las referidas notas, entregadas anoche en Moscú, los soviets acusan a los EE. UU., Inglaterra, Francia y Alemania Occidental de utilizar Berlín occidental para llevar a cabo provocaciones contra el bloque soviético.

En las notas, la Unión Soviética repite su alegación de que Berlín occidental se encuentra en el territorio de Alemania Oriental y sus lazos con Alemania Occidental son ilegales.—Efe.

Prueba de que la Unión Soviética es quien aumenta la tensión

Bonn 9.—El Gobierno de Alemania Occidental ha declarado hoy que la nota rusa de ayer sobre Berlín es «una clara prueba de que es la Unión Soviética la que aumenta la tensión en aquella ciudad».

El portavoz del Gobierno federal alemán, Félix von Eckart, dio lectura a una declaración en una conferencia de prensa y dijo que la nota rusa tiene «un carácter claramente propagandístico.»—Efe.

HAY QUE DAR EJEMPLO, VIENE A DECIR LUEBKE

Berlín, 9.—El presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Luebke, ha declarado hoy en esa ciudad: «Continuaremos nuestras visitas a Berlín».

Comentando los ataques comunistas al Berlín occidental, el periódico soviético «Pravda» las calificó ayer de «provocaciones».

Luebke dijo que los comunistas parecen haber olvidado que «la totalidad de Berlín es una zona especial, no sólo en el Berlín oeste». Y agregó que «antes de que los comunistas pongan objeciones a esta visita y a las visitas de los parlamentarios de Alemania Occidental, deben empezar por abandonar ellos el Berlín Este».—Efe.

Desde hoy, reducción de los tipos de descuento e interés en el Banco de España

El descuento comercial baja del 5'75 al 5 por ciento
El redescuento bancario, del 4'50 al 4
Créditos con garantía de valores mobiliarios del 5'75 al 5'25
Con garantía de efectos comerciales, del 5'75 al 5
Con garantía de mercaderías, del 6 al 5'50
Con garantía personal, del 6'50 al 6

El Gobierno espera que la Banca española secundará este movimiento de mayores facilidades

Madrid, 8.—En la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones han recibido a los periodistas a primera hora de la tarde para comunicarles que, por acuerdo del Gobierno, se reducen a partir de mañana, los tipos de descuento e interés en el Banco de España.

La noticia la dio el director general, don José Salgado Torres, que recibió a los informadores acompañado del subgobernador del Banco de España, don Epifanio Ridruejo.

El señor Salgado Torres manifestó que en el mes de abril del año pasado se inició la vuelta a los tipos de interés y descuento que regían antes de ponerse en práctica el plan de estabilización, por haber considerado la superioridad que se iban cubriendo satisfactoriamente las etapas fijadas en la nueva política económica del Gobierno. Este cree actualmente que ha llegado el momento de una nueva reducción, con lo que los tipos de interés y descuento se colocarán en la situación que estaban desde el 1 de julio de 1957 hasta primeros de septiembre de 1959.

Informe previo del Banco de España

La reducción se realiza previo informe emitido por el Banco de España a requerimiento del ministro de Hacienda, y con ello se vuelve al cinco por ciento en el descuento comercial y al cuatro por ciento en el redescuento bancario, retocándose también los intereses de las distintas clases de créditos. Con ello —agregó el señor Salgado Torres— se ha vuelto a la normalidad y el Gobierno tiene confianza en que la Banca española secundará este movimiento de mayores facilidades que a partir de mañana regirá en el Banco de España.

A continuación el señor Ridruejo dio cuenta a los periodistas de que por oficio de 27 de mayo último, se dirigió al Banco de España para solicitar un informe sobre la reducción de los tipos de interés, dentro del máximo en que pudiera realizarse. Indicó el señor Ridruejo que el ministro podría haber acordado por sí, previa deliberación del Consejo de ministros, los nuevos tipos, pero optó por solicitar del Banco de España que emitiese su opinión con toda libertad.

PARA FACILITAR UNA MAYOR DEMANDA DE CREDITO

El Banco, por medio de sus comisiones, preparó un dictamen en el que se dice que partiendo de los propósitos que guiaron el plan de estabilización y a la vista de cómo se van desarrollando las etapas, se creía llegado el momento de facilitar una mayor demanda de crédito para ajustarlo a la política de crédito hoy imperante.

Con ello se propugnaba una reducción en los tipos de descuento y redescuento estrictamente comercial, permaneciendo invariables los tipos para los efectos de carácter financiero, diferenciando netamente las dos clases de crédito.

También se propuso la rebaja del interés en otras operaciones de cré-

(Continúa en la página 4)

Incidente entre RUSIA y Albania

El agregado militar albanés ha sido expulsado de Moscú

París, 8.—El diario independiente «Le Monde» informa que el agregado militar albanés ha sido expulsado de Moscú y que el Gobierno soviético ha llamado a su agregado militar en Tirana. El mismo periódico, citando lo que llama «círculos bien informados», añade, por otra parte, que el consejero comercial albanés en Praga y otro diplomático del mismo país han pedido asilo recientemente en las naciones en que se encontraban acreditados.—Efe.

Ahora dicen que Trujillo ha muerto por error

Sólo querían capturarle y obligarle a dimitir

Ciudad Trujillo, 8.—Uno de los hombres que llevaron a cabo el ataque contra el generalísimo Trujillo ha manifestado que éste fue muerto por error. Pedro Livio Cedeño ha manifestado durante una conferencia de prensa celebrada en el hospital en que se encuentra, tras haber sido herido y capturado, ha declarado que el plan trazado era el de capturar al dirigente dominicano y obligarle a dimitir y abandonar el país en compañía de su familia.

Kennedy: será difícil llegar a acuerdos con Rusia si fracasa la Conferencia de Laos

De mis conversaciones con Kruschef, en Viena, he sacado la conclusión de que nos espera una larga y difícil tarea

Washington, 8.—El presidente Kennedy ha declarado en una reunión de periodistas que será difícil llegar a un acuerdo con la Unión Soviética sobre asuntos mundiales si se fracasa en la conferencia de Laos que se está celebrando en Ginebra, y en la cual participan catorce naciones.

Al hacérsele preguntas sobre las violaciones del alto el fuego cometidas po rel Pathet Lao, dijo: «Creo que vamos a continuar en Ginebra y ver si podemos conseguir un Laos neutral e independiente.»

SERAN DIFICILES LOS ACUERDOS EN OTRAS CUESTIONES

«Pero también creo—añadió—que si no podemos triunfar en este asunto, qué difícil va a ser llegar a un acuerdo sobre otras cuestiones.» Indicó que basa esta conclusión en el hecho de que tanto él como Kruschef habían llegado a un acuerdo en sus conversaciones de Viena en cuanto a la necesidad de un efectivo alto el fuego y la creación de un Laos neutral e independiente. Dijo que ambas partes, por lo tanto, utilizaron las mismas palabras sobre los mismos problemas.

Preguntado si va a ordenar que se reanuden las pruebas nucleares para ayudar a programas como el de la propulsión nuclear, replicó que no sabía que se necesitase realizar pruebas por ahora y que tampoco hay ningún proyecto nuclear que haga necesaria una prueba de este tipo en los programas norteamericanos del espacio exterior.

Creo--afirmó Kennedy--que es importante que insistamos en nuestra proposición de tratado, aunque el diagnóstico en Viena fue esperanzador. Esto—siguió diciendo el presidente—despierta mucho interés en todo el mundo, porque las pruebas nucleares preocupan mucho.

«Si no pudiésemos llegar a un acuerdo—manifestó—, desearía que quedase perfectamente claro que los Estados Unidos hicieron todos los esfuerzos posibles por llegar a él.» «Yo no deseo la responsabilidad—dijo—; no deseo la responsabilidad ante el mundo, culpo a la parte que ha hecho imposible lograrlo.» «Si se rompiesen las conversaciones—declaró—, desearíamos demostrar con toda claridad quiénes tendrían la verdadera responsabilidad por ello.»

LARGA Y DIFICIL TAREA

«De mis conversaciones en Viena con Kruschef—dijo—he sacado la conclusión de que nos espera una larga y difícil tarea.»

Manifestó el presidente que los norteamericanos están acostumbrados a tomar rápidas decisiones y soluciones que quizá no aprecien cuánta paciencia hay que tener. «Pero todos nosotros--observó--tendremos que enfrentarnos durante los próximos años con la constante tarea de mantener nuestra seguridad e intereses, y también la seguridad e intereses de los países y pueblos asociados con nosotros.»

El presidente Kennedy hizo estas manifestaciones en la reunión de directores de la agencia United Press International y de propietarios de periódicos, unos minutos después de haber sufrido un esguince en la espalda y estaba pensando en utilizar muletas.

479.335.928.000 pesetas suma el activo de la Banca privada en España

Y 233.789.686.000 el pasivo

Madrid, 9.—Trece bancos nacionales, 12 regionales, 73 locales y cuatro extranjeros figuran, con sus respectivos balances, en el estudio realizado por el Consejo Superior Bancario respecto de la Banca privada española.

El montante total del activo de los referidos bancos, situados al 31 de diciembre de 1960, asciende a pesetas 446.418.026.000, y el pasivo, a pesetas 229.761.875. Respecto a las cifras correspondientes al final del primer trimestre del año actual, la suma total de activos es de 479.335.928.000 pesetas, y la de los pasivos, pesetas 233.789.686.000.

Los capitales, en cuanto al primer grupo, ascienden a 6.095.759.000 pesetas, y respecto al segundo, a pesetas 6.148.937.000. Las reservas, siguiendo el mismo orden, a pesetas 11.946.263.000 y 12.103.134.000. El disponible (caja, bancos y moneda y billetes extranjeros), 42.001.739.000 y 38.599.951.000; la cartera de efectos, a 103.876.146.000 pesetas y 106.988.330.000 pesetas; la cartera de títulos, 81.713.840.000 pesetas y 82.345.445.000 pesetas; los créditos, 71.525.974.000 y 76.320.964.000 pesetas.

En cuanto al exigible a largo y corto plazo, 235.816.760.000 pesetas y 238.420.658.000 pesetas, respectivamente.

PARA LA SANGRE NO HAY SUCEDANEOS. SOLO LA SANGRE PUEDE REEMPLAZAR A LA SANGRE

Kruschef piensa convocar una conferencia de los ex beligerantes contra la Alemania nazi

Bonn, 8.—Nikita Kruschef está proyectando convocar una conferencia a la que asistan todos los ex beligerantes en la guerra contra Alemania nazi, según informan en fuentes diplomáticas generalmente bien informadas.

La conferencia que, al parecer, se celebrará en Berlín-Este o Moscú a finales de este año, servirá para que el jefe del Gobierno soviético informe detalladamente acerca de su plan para la creación de la llamada «ciudad libre de Berlín».—Efe.

Tipos de descuentos e interés en distintas fechas

Los tipos de descuento e interés del Banco de España, en las fechas que se indican, son los siguientes:

	1-I 57	Desde 1-VII-57	Desde 3-VIII-59	Desde 11-IV-60	Desde 9-VI-61
Descuento comercial	4,25 %	5,00 %	6,25 %	5,75 %	5,00 %
Redescuento bancario	3,40 %	4,00 %	5,00 %	4,50 %	4,00 %
Créditos con garantía de valores mobiliarios, mercantiles e industriales	5,25 %	5,25 %	6,25 %	5,75 %	5,25 %
Créditos con garantía de efectos comerciales	5,00 %	5,00 %	6,25 %	5,75 %	5,00 %
Créditos con garantía de mercaderías	5,50 %	5,50 %	6,50 %	6,00 %	5,50 %
Créditos con garantía personal	6,00 %	6,00 %	7,00 %	6,50 %	6,00 %

Se va a celebrar en Orense el primer ensayo masivo de concentración parcelaria

Afectará a treinta mil hectáreas

Orense, 8.—El director general del Servicio de Concentración Parcelaria, don Ramón Beneyto, a su paso por esta ciudad, informó a los periodistas que el objeto de su visita a Orense fue el cambiar impresiones con el jefe de la Subdelegación y comunicarle su transformación en Delegación, con idéntica categoría que en otras provincias.

Manifestó luego que el panorama de la concentración parcelaria en esta provincia ha mejorado extraordinariamente, hasta el extremo de que hay trece nuevas solicitudes de concentración en la provincia, que, unidas a las catorce en que se está trabajando, hacen un total de 27, con una extensión de unas doce mil hectáreas, parte de cuyos terrenos serán entregados al recogerse las actuales cosechas. Estas superan más de 600 hectáreas, en las que había unas 7.000 parcelas de 550 propietarios.

Con referencia a la concentración de la Laguna de Antela, el señor Beneyto dijo que es de una gran importancia, no solamente para la provincia de Orense, sino que constituirá en España el primer ensayo de concentración masiva sobre una zona de 30.000 hectáreas, dándose, además, la circunstancia de que se rescatarán terrenos hasta ahora incultivables y que servirán para aumentar la propiedad individual, pues en la extensión de la Laguna habrá alrededor de medio millar de parcelas, afectando a unos 16.000 propietarios.

Las confecciones de planos ha sido ordenada, y los trabajos comenzarán después de que terminen las obras de colonización.

Por último, el director general de Concentración Parcelaria manifestó que las zonas de España donde la concentración se hace sentir más son las de Galicia y norte de Castilla.

Complicidad del encargado de Negocios cubano en la conjura comunista en Bolivia

Han sido detenidas 150 personas

La Paz, 9.—El periódico oficial «La Paz», en relación con la conjura comunista, ha publicado un documento por el que demuestra la complicidad del encargado de Negocios cubano con la conspiración comunista.

Por otra parte, en un comunicado del Gobierno se anuncia que han sido detenidos ciento cincuenta comunistas y extremistas de izquierda, y se hace un llamamiento al pueblo de Bolivia para «formar un frente común contra los rojos».

El presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, se ha visto obligado a tomar rápidas y drásticas medidas—dice el comunicado—para salvar a la «patria de uno de los más graves peligros que ha tenido que afrontar en sus ciento treinta y cinco años de independencia».

El Gobierno ha dado a la publicidad documentos, requisados en incursiones y registros policiales, que evidencian el proyecto comunista, fijan las líneas a seguir por los rojos en su preparada subversión y en los que se declara, textualmente, que «el glorioso ejemplo de la Revolución cubana ha demostrado que es posible crear y sostener una revolución socialista en Iberoamérica».

«ALINEAR A BOLIVIA CON CUBA Y LA U. R. S. S.»

En los documentos comunistas citados se acusa también a Paz Estenssoro y a su Movimiento Nacionalista Revolucionario (M. N. R.) de «haberse entregado al imperialismo yanqui».

El plan comunista de acción, según los documentos requisados, estaba concebido como sigue:

a) Alinear a Bolivia con Cuba y la Unión Soviética.

b) Crear «una nueva base de agitación continental».

c) Constituir una República socialista sobre el modelo de la de Cuba.

El estado de sitio, que ha sido declarado por el Gobierno, incluye el corte de todas las comunicaciones de Bolivia con el mundo exterior y el estacionamiento de censores en las oficinas de Telégrafos. No obstante, la interrupción de las comunicaciones ha sido levantada y los censores fueron retirados.

Los mineros, dirigidos por jefes sindicales de filiación comunista, han amenazada con ir a la huelga general si sus líderes detenidos no son puestos en libertad inmediatamente.—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO

M.C.D. 2022